


Aplikasyon ak Enstriksyon pou Èd Finansye

Brattleboro Retreat angaje l pou l bay swen kalite siperyè kèlkeswa asirans ou oswa sityasyon finansye w lè l mete asistans finansye disponib pou pasyan nou yo. Desizyon pou etabli asistans finansye a baze sou dènye direktiv federal sou povrete ki pibliye yo.

Aplikasyon konplè sa a ansanm ak dokiman sipò yo nesèsè pou evalye si w kalifye nan pwogram asistans finansye Brattlebor Retreat la.

Tanpri ranpli fòm ki atache a, siyen l epi mete dat sou li, epi retounen tout enfòmasyon nesèsè yo. Tout aplikasyon yo dwe gen prèv revni tache. Y ap egzamine aplikasyon w lan pou detèmine si w kalifye, epi y ap avize w de desizyon nou an nan yon tan ki apwopriye. Tout aplikasyon pou asistans finansyèl ki pa gen dokiman nesèsè pou sipò a ap retounen bay pasyan an.

Brattleboro Retreat ofri de kalite asistans finansye pou swen medikal: asistans finansye jeneral ak asistans katastwofik.

• **Èd finansye jeneral:** revni kay la dwe mwens pase oswa egal a 500% nan Nivo Povrete Federal ane aktyèl la.
(FPL)

• **Èd finansye katastwofik:** revni kay la dwe mwens pase oswa egal a 600% nan nivo povrete federal ane aktyèl la.

Nivo (FPL) ak responsablite finansye total pou sèvis medikal ki gen rapò ak Brattleboro Retreat yo egal a oswa plis pase 20% nan revni kay la.

Pa gen okenn egzijans rezidans pou kalifye pou Pwogram Asistans Finansye Brattleboro Retreat la.

2026 Federal Poverty Guidelines for FAP

Persons in Household	Federal Poverty Level (FPL)	Income Up to 300% of FPL	Income Up to 400% of FPL	Income Up to 500% of FPL	Income Up to 600% of FPL
1	\$15,960	\$47,880	\$63,840	\$79,800	\$95,760
2	\$21,640	\$64,920	\$86,560	\$108,200	\$129,840
3	\$27,320	\$81,960	\$109,280	\$136,600	\$163,920
4	\$33,000	\$99,000	\$132,000	\$165,000	\$198,000
5	\$38,680	\$116,040	\$154,720	\$193,400	\$232,080
6	\$44,360	\$133,080	\$177,440	\$221,800	\$266,160
7	\$50,040	\$150,120	\$200,160	\$250,200	\$300,240
8	\$55,720	\$167,160	\$222,880	\$278,600	\$334,320
Allowed Discount		100%	75%	50%	variable

Amount Owed	\$0	25% of Balance Due	50% of Balance Due	20% of Household Income
-------------	-----	--------------------	--------------------	-------------------------

For families/households with more than 8 persons, add \$5,680 for each additional person.

Note: Applicants will be denied financial assistance when liquid assets exceed the Medicare Low Beneficiary Limitation: Single \$9,950 Couple \$14,910

Pou aplikan ki gen yon revni kay ki mwens pase 138% FPL (Free Level Liberty), pasyan an oblije mennen ankèt epi aplike pou nenpòt pwogram asistans gouvènman ki disponib, tankou Medicaid (Green Mountain Care nan VT), oswa Health Exchange eta li a (VT Health Connect nan VT), anvan li aplike pou Pwogram Asistans Finansye Brattleboro Retreat la. Si ou bezwen èd pou aplike pou pwogram asistans gouvènman an, Konseye Finansye nou yo ka ede ou. Moun san papyè yo pa oblije aplike pou Medicaid pou yo kalifye pou asistans.

Si ou gen kesyon konsènan aplikasyon sa a oswa ou bezwen èd pou ranpli li, tanpri kontakte:

Sèvis Finansye pou Pasyan yo

802-258-6745

Lendi - Jedi: 8è dimaten pou rive 5è aprèmidi

Vandredi ak Samdi: 8è dimaten pou rive 3è aprèmidi



Aplikasyon pou Èd Finansye			
Tanpri ranpli seksyon sa a konsènan aplikan an ak moun ki nan kay la. Aplikan an swa se pasyan an oswa moun ki responsab pasyan an finansyèman. Manm kay yo defini kòm tout moun ki sou kont li epi ki rete nan menm kay ak pasyan an. Kay yon pasyan gen ladan l pasyan an, mari oswa madanm li, timoun ki sou kont li yo, ak koup ki pa marye ki gen yon timoun an komen k ap viv ansanm. Moun ki sou kont ou yo ta dwe parèt sou deklarasyon taks federal ou yo.			
1. Enfòmasyon sou Aplikan an/Garan Finansye a			
Non Aplikan an	Dat Nesans	Nimewo Sekirite Sosyal	Eta Sivil
Adrès	Vil	Eta	Kòd postal
2. Enfòmasyon sou asirans			
Èske w kouvri anba nenpòt kontra asirans sante? Si wi, bay enfòmasyon anba a:		Wi	Non
Non Konpayi Asirans:	Nimewo ID:		
Non Konpayi Asirans:	Nimewo ID:		
Èske ou te aplike pou Medicaid?		Wi	Non
Èske ou te aplike pou asirans sante nan eta ou a?		Wi	Non
3. Manm Kay la			
Bay lis tout manm fanmi ki rete lakay ou. Tanpri mete mari oswa madanm ou, patnè domestik ou, timoun ki poko gen 21 an k ap viv avèk aplikan an (ki gen ladan pitit bòdmè ak madanm), etidyan aprentan ki poko gen 24 an, timoun ki gen plis pase 21 an si yo deklare sou taks, oswa timoun (nenpòt laj) ki andikape pèmanan. Patnè domestik defini kòm yon moun ki rete avèk ou nan yon relasyon angaje/entim.			
Non Manm Kay la	Dat Nesans	Relasyon nimewo Sekirite Sosyal	
(1)			
(2)			
(3)			
(4)			
(5)			
4. Depans chak mwa nan kay la			
Depans yo itilize pou pi byen konprann sitiyasyon finansye ou. Tanpri tache yon lòt paj si gen nenpòt lòt enfòmasyon sou sitiyasyon finansye ou ye kounye a ke ou ta renmen nou konnen.			
Lwaye oswa Ipotèk	\$:	Oto (1)	\$:
Sèvis piblik (dlo/elektrik)	\$:	Oto (2)	\$:
Asirans Sante	\$:	Kat kredi	\$:
Pansyon alimantè	\$:	Doktè Prive	\$:
Pansyon Alimantè pou Timoun	\$:	Lopital	\$:
Gadri Timoun	\$:	Lòt	\$:



5. Revni Mansyèl Kay la Tanpri ranpli

seksyon sa a konsènan revni brit pou aplikan an ak chak manm kay ki nan lis nan seksyon 3 ki resevwa revni nan travay oswa lòt sous. Tanpri itilize revni brit la, ki se revni anvan taks ak dediksyon. Tanpri tache yon lòt paj si ou bezwen mete lòt manm kay la.

Sous Revni	Aplikan	Manm Kay la (1)	Manm Kay la (2)
Salè brit (anvan taks) ki soti nan deklarasyon taks, W2, oswa peman	\$:	\$:	\$:
Souch Revni Travay Endepandan ki soti nan Deklarasyon Pwofi ak Pèt \$:		\$:	\$:
Sekirite Sosyal ki soti nan Lèt Prim oswa Dènye Rele Bank	\$:	\$:	\$:
Pansyon alimantè (ki soti nan règleman anvan 2019)	\$:	\$:	\$:
Pansyon/Retrèt ki soti nan Souch Chèk oswa Dènye Rele Bank	\$:	\$:	\$:
Deklarasyon sou benefis chomaj ki soti nan chomaj	\$:	\$:	\$:
Revni Lwaye ki soti nan Resi	\$:	\$:	\$:
Lòt revni (tanpri bay dokiman ki jistifye sa)	\$:	\$:	\$:
TOTAL:	\$:	\$:	\$:

6. Byen Kay la

Tanpri ranpli seksyon sa a konsènan byen aktyèl pou aplikan an ak chak manm kay ki nan lis nan seksyon 3 la. Tanpri tache yon lòt paj si ou bezwen mete lòt manm kay.

Sous Revni	Aplikan	Manm Kay la (1)	Manm Kay la (2)
Balans Kont Kouran	\$:	\$:	\$:
Balans Kont Epay	\$:	\$:	\$:
Balans Kont CD	\$:	\$:	\$:
Balans Kont Mache Monetè	\$:	\$:	\$:
Lòt: (tanpri bay dokiman ki jistifye sa)	\$:	\$:	\$:
TOTAL:	\$:	\$:	\$:

7. Lis Verifikasyon Dokiman Sipò yo Nou bezwen

omwen de dokiman ki pwouve revni ak byen ou yo; sepandan, tanpri bay otan dokiman ke posib nan lis anba a pou verifiye enfòmasyon ou te rapòte yo. Dokiman sipò yo ap pèmèt nou trete aplikasyon w lan byen vit epi avèk presizyon. Nan pifò ka yo, nou pa kapab konplete pwosesis la san dokiman ki aplikab yo. Si ou pa kapab bay dokiman yo mande a pou nenpòt rezon, tanpri kontakte konseye finansye nou yo nan 802-258-6745 oswa financialcounselor@brattlebororetreat.org pou diskite sou lòt opsyon.

Dokiman Asirans	Dokiman Revni	Dokiman Byen yo
Kopi kat asirans yo	Dènye deklarasyon taks federal la	Rele Kont Chèk Labank
Lèt Refus Medicaid	Deklarasyon Pwofi ak Pèt	Rele Bankè Kont Epay
Lèt Refus Echanj Sante Eta a	De dènye fichye peman yo	Deklarasyon CD
	Lèt Verifikasyon Benefis Sekirite Sosyal	Deklarasyon sou mache monetè a
	W-2	
	Resi lokasyon	



8. Lòt Enfòmasyon

Kòmantè/plis enfòmasyon ou ta renmen pataje:

9. Otorizasyon

Tanpri li seksyon sa a ak anpil atansyon, apresa siyen epi mete dat sou aplikasyon an.

M ap mande asistans finansyè nan men Brattleboro Retreat. Mwen verifye ke tout enfòmasyon mwen bay yo egzak epi konplè nan limit konesans mwen. Nenpòt enfòmasyon ki pa kòrèk, enkonplè oswa fo ka lakòz anilasyon aplikasyon mwen an pou Asistans Finansyè. Mwen dakò pou m bay plis dokiman lè yo mande m. Nenpòt enfòmasyon yo bay ap itilize sèlman pou detèmine si m kalifye pou Pwogram Asistans Finansyè a. **Mwen konprann ke enfòmasyon sa yo konfidansyèl** dapre dispozisyon règleman federal HIPAA yo epi yo pa ka divilge yo bay okenn pati deyò Brattleboro Retreat san apwobasyon mwen alavans.

Siyati Aplikan an/Garan Finansye a

Dat

Si m ap siyen nan non aplikan an: Mwen deklare ke tout enfòmasyon ki nan aplikasyon sa a se verite nan limit konesans mwen.

Siyati Reprezantan Otorize a

Dat

Non Reprezantan Otorize a (tanpri ekri an lèt detache)

Relasyon avèk aplikan an

Nimewo telefòn pou kontakte

Tanpri voye aplikasyon an konplètman ranpli ak dokiman sipò yo nan youn nan adrès sa yo: 📧

Imèl: financialcounselor@brattlebororetreat.org

Faks: 802-258-3723

Imèl: Retrè Brattleboro

Atansyon: Depatman Konsèy Finansye

Bwat Postal 101

Brattleboro, Vèmont 05302